



INTEGRATIONSSTELLE

VERANSTALTUNGEN  
JUNI – AUGUST  
2024



**Liebe Leserinnen, liebe Leser,**

Sie halten das Programmheft des Dialog Raums „Alte Druckerei“, dem Begegnungszentrum der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen, in den Händen. Gemeinsam mit vielen engagierten Ehrenamtlichen ist wieder ein abwechslungsreiches Programm entstanden, das ein Ziel verfolgt: Begegnungen zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft fördern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## REGELMÄSSIGE ANGEBOTE

### SPRECHSTUNDE INTEGRATION

---

**Montags 9.00 – 11.00 Uhr**

**Donnerstags 13.00 – 15.00 Uhr**

Zugewanderte Menschen können hier Fragen stellen und erhalten Hinweise zu Themen wie zum Beispiel Aufenthalt, Rechte und Pflichten, soziale Leistungen oder Deutschkurse. Fatiha Chqoubi kennt viele Ansprechpartner und kann beim Vereinbaren von Terminen unterstützen. Sie erklärt (auf Deutsch, Französisch oder Arabisch) auch Post von Ämtern und Institutionen und hilft beim Ausfüllen von Formularen. Für andere Sprachen bitte eine Person zum Übersetzen mitbringen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

### „WIR SPRECHEN DEUTSCH“

---

**Mittwochs und freitags 9.00 – 11.00 Uhr**

Ein Angebot in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus der Caritas Pfaffenhofen.

Verschiedene Ehrenamtliche bieten hier zusammen mit der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen einen offenen Treffpunkt für zugewanderte Menschen, die in lockerer Atmosphäre Deutsch sprechen, schreiben und üben wollen. Je nach Zahl der Teilnehmenden und der Anleitenden werden zwei bis drei Gruppen gebildet, so dass Menschen mit und ohne Deutschkenntnisse unterstützt werden können.

Kostenlos, ohne Anmeldung

# JUNI

## INTERKULTURELLE BABY-GRUPPE

---

**Montag 03.06.2024 | 9.30 – 11.00 Uhr**

Schon ganz kleine Kinder freuen sich, wenn sie Kontakt zu anderen Kindern haben. Und auch jungen Müttern tut es gut, sich untereinander kennenzulernen und sich austauschen zu können. Beides ist möglich in der Baby-Gruppe in der Alten Druckerei unter der Leitung von Lucia Casares Villalba für Kinder von 0 - 1 Jahr.

Gerade in diesem Alter spielen Hautfarbe, Herkunft und Sprache für die Kinder keinerlei Rolle, und so ist es eine schöne Gelegenheit, die Vielfalt der Menschen von klein auf als selbstverständlich und bereichernd zu erleben.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

[frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6539266

## OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

---

**Dienstag 04.06.2024 | 9.00 – 11.00 Uhr**

Kinder zwischen eins und drei Jahren können hier gemeinsam mit ihren Müttern spielen, singen, basteln, Neues entdecken und erleben sowie vieles lernen, was später in Kita und Schule hilfreich ist. Frauke Schneider-Lingnau leitet die Gruppe, bereitet Spielmaterial und Spielideen vor und bringt wertvolle Tipps und Anregungen mit.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

[frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6539266

## INTERKULTURELLE BABY-GRUPPE

---

**Montag 10.06.2024 | 9.30 – 11.00 Uhr**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

[frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6539266

## MONTAGS-CAFÉ

---

**Montag 10.06.2024 | 14.30 – 16.30 Uhr**

Treffen Sie bei Kaffee und Kuchen interessante Menschen aus aller Welt, kommen Sie ins Gespräch und knüpfen Sie Kontakte. Frauen und Männer, Jung und Alt, gebürtige Pfaffenhofener und Zugereiste – alle sind willkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

[frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6539266

## ELTERNTALK

---

**Dienstag 11.06.2024 | 9.00 – 11.00 Uhr**

Ein Angebot in Kooperation mit dem Bereich Elternbildung des Landratsamts Pfaffenhofen.

„Elterntalk“ bedeutet, Erziehungsfragen offen stellen zu können, Erfahrungen auszutauschen, voneinander zu lernen und gemeinsam Lösungen zu finden. Die geschulte Moderatorin Nidal Alasaad, selbst Mutter, begleitet die Treffen und bringt viele Ideen für interessante Gesprächsthemen mit. Kinder können mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

[frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6539266

## KIKO: KINDER KOCHEN OHNE GRENZEN

---

**Mittwoch 12.06.2024 | 16.30 – 18.30 Uhr**

Gemeinsam kochen und essen macht Spaß und verbindet. Hier können Jungen und Mädchen aus Bayern und der Welt gemeinsam leckeres Essen aus verschiedenen Kulturen zubereiten und probieren. So lernen sie neue Geschmacksrichtungen kennen, üben sich im „Küchenhandwerk“ und können neue Freunde finden. Für Kinder von 9 bis 14 Jahren.

Unkostenbeitrag: 3 – 7€ (bezahlen, was ich mir leisten kann).

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

[fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6538951



# OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

---

Samstag 15.06.2024 | 9.00 – 12.00 Uhr

Kommen Sie zu uns ins interkulturelle Café, einem bunten Treffpunkt für Einheimische und Zugewanderte. Hier bieten wir die Möglichkeit, bei Getränken und Sacks interessanten Menschen aus aller Welt zu begegnen und Personen kennenzulernen, die sich in Pfaffenhofen für interkulturelle Begegnung und Integration interessieren und für ein gutes Miteinander einsetzen. Spenden sind willkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6538951



## FRAUEN-CAFÉ: FERIEN-PASS UND SOZIALRABATTE

---

Dienstag 18.06.2024 | 9.00 – 11.00 Uhr

Ein Angebot in Kooperation mit der Caritas Pfaffenhofen. Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Monica Steimer leitet das Angebot und hat dieses Mal Claudia Thaller von der Renten- und Sozialstelle der Stadt sowie Ingrid Andre vom Kreisjugendring zu Gast, die erklären, wie man auch mit wenig Geld schöne Freizeitangebote nutzen kann.

Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

## KOCHGRUPPE: VEGETARISCH DURCH DIE WELT

---

Mittwoch 19.06.2024 | 18.00 – 20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Überall auf der Welt gibt es köstliche vegetarische Rezepte. Es lohnt sich immer, neue auszuprobieren.

Unkostenbeitrag: 3 – 7 € (bezahlen, was ich mir leisten kann).

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6538951

## BUNTER SPIELE-SPASS

---

Sonntag 23.06.2024 | 15.00 – 18.00 Uhr

Wie kann man gut in Kontakt kommen und gemeinsam Spaß haben? Beim Spielen. Deshalb laden wir alle Interessierten zum gemeinsamen Spielen ein. Die Spiele sind so einfach, dass Kinder ab fünf Jahren und Erwachsene sie schnell verstehen und miteinander spielen können – auch wenn sie nicht die gleiche Sprache sprechen.

Wir freuen uns auf Euch.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266



## OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

---

Dienstag 25.06.2024 | 9.00 – 11.00 Uhr

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 3.



## PAF-LOUNGE

---

Donnerstag 27.06.2024 | 18.00 – 20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein neuer internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen, an dem man sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern kann. Gleichzeitig besteht die Gelegenheit, sich über das Programm im Dialog Raum „Alte Druckerei“ zu informieren und kreative neue Ideen für Veranstaltungen und Angebote zu entwickeln.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

## OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

---

Samstag 29.06.2024 | 9.00 – 12.00 Uhr

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6538951

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

# JULI

## OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

---

**Dienstag 02.07.2024 | 9.00 – 11.00 Uhr**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

[frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6539266

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 3.

## MONTAGS-CAFÉ

---

**Montag 08.07.2024 | 14.30 – 16.30 Uhr**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

[frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6539266

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 3.

## OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

---

**Dienstag 09.07.2024 | 9.00 – 11.00 Uhr**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

[frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6539266

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 3.

## KIKO: KINDER KOCHEN OHNE GRENZEN

---

**Mittwoch 10.07.2024 | 16.30 – 18.30 Uhr**

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

[fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6538951

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 4.

# OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

---

**Samstag 13.07.2024 | 9.00 – 12.00 Uhr**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6538951

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

## ELTERNTALK

---

**Dienstag 16.07.2024 | 9.00 – 11.00 Uhr**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 4.

## KOCHGRUPPE: MEDITERRANE SOMMERKÜCHE

---

**Mittwoch 17.07.2024 | 18.00 – 20.00 Uhr**

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Unkostenbeitrag: 3 – 7€ (bezahlen, was ich mir leisten kann).

Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6538951



## PAF-LOUNGE

---

**Donnerstag 18.07.2024 | 18.00 – 20.00 Uhr**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

## BUNTER SPIELE-SPASS

---

**Sonntag 21.07.2024 | 15.00 – 18.00 Uhr**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

## INTERKULTURELLE BABY-GRUPPE

---

**Montag 22.07.2024 | 9.30 – 11.00 Uhr**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 3.

## FRAUEN-CAFÉ: DIE BÜCHEREIEN IN PFAFFENHOFEN

---

**Dienstag 23.07.2024 | 9.00 – 11.00 Uhr**

Ein Angebot in Kooperation mit der Caritas Pfaffenhofen. Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Monica Steimer leitet das Angebot und hat dieses Mal Elisabeth Brendel von der Stadtbücherei und Martina Schettler von der Kreisbücherei zu Gast, die uns das vielfältige Angebot der Büchereien von Pfaffenhofen erklären und wie man dort kostenlos Bücher und andere Medien ausleihen kann. Bei Getränken und Snacks stehen sie außerdem für Fragen und zum Gedankenaustausch zur Verfügung. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

## INTERKULTURELLE BABY-GRUPPE

---

**Montag 29.07.2024 | 9.30 – 11.00 Uhr**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 3.

## EXKURSION ZUR KREISBÜCHEREI

---

**Dienstag 30.07.2024 | 9.00 – 11.00 Uhr**

Wir treffen uns am Dialog Raum „Alte Druckerei“ und gehen gemeinsam zur Kreisbücherei in der Scheyerer Straße 51. Dort zeigt uns eine Mitarbeiterin die Bücherei und ihr Angebot. Kinder können sich ein Buch vorlesen lassen. Wer möchte, kann gleich einen kostenlosen Leseausweis erstellen lassen. Dazu bitte einen Ausweis oder Pass mitbringen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

[frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6539266

## EXKURSION ZUR STADTBÜCHEREI

---

**Mittwoch 31.07.2024 | 9.00 – 11.00 Uhr**

Wir treffen uns am Dialog Raum „Alte Druckerei“ und gehen gemeinsam zur Stadtbücherei am Hauptplatz. Dort zeigt uns eine Mitarbeiterin die Bücherei und ihr Angebot. Kinder können sich ein Buch vorlesen lassen. Wer möchte, kann gleich einen kostenlosen Leseausweis erstellen lassen. Dazu bitte einen Ausweis oder Pass mitbringen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

[frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de) und 0172 6539266



## AUGUST

Wegen der Schulferien pausieren die meisten Angebote im Dialog Raum „Alte Druckerei“ im August. Die Mitarbeiterinnen der Integrationsstelle sind aber in der Regel für Sie erreichbar. Für einzelne kurzfristige Veranstaltungen beachten Sie bitte die Aushänge vor Ort in der Ingolstädter Straße 18.

Sie sind herzlich eingeladen, an den Veranstaltungen teilzunehmen. Ebenso begrüßen wir gerne weitere Menschen, die sich ehrenamtlich im Dialog Raum „Alte Druckerei“ einbringen möchten. Kommen Sie vorbei und sprechen Sie uns an.

Veranstaltungsort der Integrationsstelle ist die „Alte Druckerei – Dialog Raum“, Ingolstädter Str. 18 in Pfaffenhofen.



## IMPRESSUM

Koordinierungsstelle Integration

Hauptplatz 1 · 85276 Pfaffenhofen

Ansprechpersonen: Frauke Schneider-Lingnau, Fatiha Chqoubi

Telefon: 08441 78-2063 · Telefax: 08441 78-2663

E-Mail: [integration@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:integration@stadt-pfaffenhofen.de)

Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm

Hauptplatz 1 und 18 · 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm

Telefon: 08441 78-0

E-Mail: [rathaus@stadt-pfaffenhofen.de](mailto:rathaus@stadt-pfaffenhofen.de)

[pfaffenhofen.de](http://pfaffenhofen.de)

[facebook.com/pfaffenhofen.an.der.ilm](https://facebook.com/pfaffenhofen.an.der.ilm)